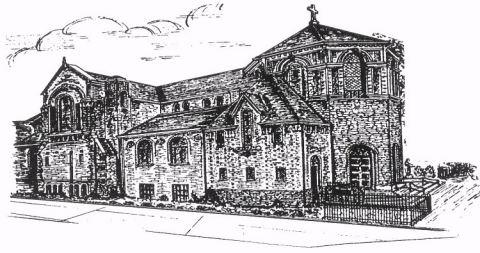


# St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



## **MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL**

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)  
8:00 AM, 11:00 AM English  
9:30 AM, 12:30 PM en Español

## **WEEKDAYS / DIARIA**

Monday - Friday: 9:00 AM (English)  
Viernes - 7:30 PM (En Español)  
Sabado 9:00AM (En Español)

## **SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)**

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

## **SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)**

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

## **RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL**

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

## **INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL**

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

**MIRACULOUS MEDAL NOVENA:** Wednesday after 9:00 AM Mass  
**NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA:** Miercoles despues de la Misa de 9 AM

**ADORATION OF THE SACRAMENT:** First Fridays 9:30 am to 7:00PM

**ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:**  
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

**LETTERS:** For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

**CARTAS:** En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: [stelizabeth94office@gmail.com](mailto:stelizabeth94office@gmail.com)

Parish Website: [www.stelizabeth-queens.org](http://www.stelizabeth-queens.org)

**OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)**  
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

**EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY**  
**NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE**

Rev. Robert F. Barclay, Pastor  
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar  
Rev. José Avila, Parochial Vicar  
Wilfredo Gonzalez, Religious Education  
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary  
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: [stelizabethca.org](http://stelizabethca.org)

## **RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)**

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

## **RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)**

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

## **BAPTISM OF INFANTS:**

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

## **LOS BAUTISMOS DE INFANTES:**

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

## **MARRIAGE PREPARATION:**

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete information about marriage preparation in the Diocese.

## **MATRIMONIOS:**

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

## **MINISTRY TO THE SICK:**

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

## **CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS**

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

## ST. ELIZABETH CATHOLIC ACADEMY OPENING DATES FOR SEPTEMBER, 2019

**GRADES 1-8** Wednesday, September 4th, 8:00AM to 12:30P.M. All students are to bring a snack to school.  
Thursday, Sept. 5th - Full Session begins 8:00AM to 3:00PM  
Friday, September 6th - Full Session from 8:00AM to 3:00PM. Opening Liturgy Mass at 9:00AM.

Until the Breakfast and Lunch Program begins, all students (Grades 1-8) are to bring lunch to school.

### KINDERGARTEN SCHEDULE - PARENT ORIENTATION

Wednesday, September 4th, at 10:00AM is Kindergarten Parent Orientation in the classroom. Kindergarten classes begin Thursday, September 5th – all students should report to school from 8:00AM – 3:00PM on Thursday and Friday, September 5th and 6th.

### ALL IMMUNIZATION INFORMATION MUST BE UP TO DATE BEFORE ANY CHILD MAY ENTER SCHOOL – IT’S THE LAW.

School doors will open at 7:45AM. Students will report directly to their classrooms.

- *Ministry of Praise*
- *September Intention of the Month*
- For a successful school year for all our students, teachers and parents.

- *Ministerio de Alabanzas*
- *Intenciones del mes de Septiembre*
- Por un año escolar sobresaliente, para todos nuestros estudiantes, maestros, y padres.

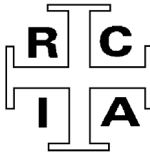
### **LABOR DAY**

The Parish Office will be closed this Monday, September 2nd, in observance of Labor Day. Mass will be celebrated at 9:00AM. The regular office hours will resume Tuesday.

### **DIA DEL TRABAJO**

Nuestra oficina parroquial estará cerrada este lunes, 2 de septiembre, en observación del Día del Trabajo (“Labor Day”). Celebramos una misa a las 9:00AM. Las horas regulares de oficina se reanudarán martes.

Are you an adult who has not yet received the Sacraments of Baptism, First Communion or Confirmation? Are you interested in becoming a Catholic? Then the **RCIA** program is for you. Please contact the Religious Education Office at 917-689-6840 if you have any questions or would like further information.



Es usted un adulto que todavía no ha recibido los Sacramentos del Bautizo, Primera Comunión y Confirmación? Desea usted ser Católico? Entonces el programa de **RICA** es para usted. Comuníquese con la Oficina de Educación Religiosa al 917-689-6840 si tiene alguna pregunta o desea más información.

### **RELIGIOUS EDUCATION**

Register your child for 2019/2020 Sunday School classes. Forms are at the back of Church, in the Rectory, and on our website. Follow the instructions. Return the forms, copies of certificates, and fee at the office or by mail. The last day for registration is September 8th. Classes begin on September 15th. **HELP!** We need teachers for Sunday School. Please volunteer by calling 917-689-6840.

### **EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Inscriban los niños por 2019/2020 clases los Domingos. Formularios de inscripción están a la parte atrás de la iglesia, en la Rectoría y en nuestro website. Sigán las instrucciones impresas. Envía formularios, copias del certificados y cuota de inscripción a la oficina o por el correo. El último día para la matrícula es 8 de septiembre. Clases empiezan 15 de septiembre. **BUSCAMOS!** Necesitamos maestros para clase Doctrina los Domingos. Por favor llame a 917-689-6840.

### **FIRST FRIDAY DEVOTIONS**

You are invited to spend some time before the Blessed Sacrament, exposed on the altar of our church, this Friday, September 6th, from 9:30AM until 7:00PM.

### **PRIMER VIERNES DE DEVOCIÓN**

Están todos invitados a rezar ante el Sagrado Sacramento, estará expuesto en el altar de nuestra iglesia, este viernes, 6 de septiembre de 9:00AM a 7:00PM.

### **ST. ELIZABETH CATHOLIC ACADEMY**

All NYC children born in 2015 are eligible for a full day FREE Pre-K. Register your child as soon as possible for September 2019. Call (718) 843-0914 (Se habla español).



### **ST. ELIZABETH CATHOLIC ACADEMY**

Todos los niños de NYC nacidos en el año 2015 son elegibles para Pre-K del día completo GRATIS!!! Registre ahora su niño/niña lo más pronto posible para Septiembre 2019. Llame al (718) 843-0914 (Se habla español).

**Mass Intentions for the Week  
September 1st - September 8th**

5:00PM - Joyce Rossi

**SUN. - 22nd SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:00AM - Edgardo Isaac Tanglao  
9:30AM - Teresa Uribe  
11:00AM - Health of Balduimo Lombana  
12:30 PM - Efrain Rodríguez-Hurtado 5 meses de fallecido

**MON. - WEEKDAY**

9:00AM - Elida Rosario on her birthday

**TUES. - ST. GREGORY THE GREAT**

9:00AM - Elena & Rodolfo Forcina, Elio & Leonilda Filosa

**WED. - WEEKDAY**

9:00AM - Billy Norcott

**THURS. - WEEKDAY**

9:00AM - Maria Clara Fernandez

**FIRST FRI. - WEEKDAY**

9:00AM - John Crane  
7:30PM - Pueblo de Sta. Isabel

**FIRST SAT. - WEEKDAY**

9:00AM - Rafael Furment  
5:00PM - Jocelyn and Charlie Lane -  
12th Wedding Anniversary

**SUN. - 23rd SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:00AM - John Genco  
9:30AM - Maria Etelbina Chalco de familia  
Encalada Chocho  
11:00AM - Rona Alfeche  
12:30 PM - Vilma Villar del Lopez

**GENERATIONS OF FAITH**

**GENERACIONES DE FE 2016-2020**

Pledged/Promesas	\$695,963
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	375,110
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-152,867)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	70

Thank you for your *continued* payments!  
¡Gracias por sus continuos pagos!

**Los invitamos al Segundo Retiro Mariano:  
MARIA CONSOLADORA DE LOS AFLIGIDOS  
14 de septiembre**

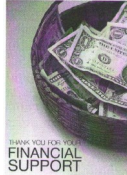
**Comienza después de Santa Misa  
de las 9:00AM - 3:00PM**

**(Terminando con la Coronilla a la Divina Misericordia)**

**Con el Ministerio Mariano:  
"Salud de los Enfermos"**

**Desayuno y almuerzo gratis**

**Para más información sobre el retiro,  
llamar a Ernestina al 718-848-3787**



The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 4,293.00

Salaries	2,085.96
Bills	4,213.74
Total Expenses	6,299.70

(Loss) = \$-(2,006.70)

**PRAY FOR THE SICK**

**Please remember in your prayers:** Dienamarie Giquinto, Roy Abesamis, Mauricio Palacios, Frank Marte, America Hernandez, Angelica DiMaria, Giovanni Martinez, Darnell Mineo, Victor Sanchez, Charles Stark, Robert Mayer, Anthony Trapasso, Dr. Anthony DiMaria, Emmie Esposito, Asuncion Cabrera, Mariana Montenegro, Teresa Lara, Elida Rosario, Raul Tejada, Felicia Ortega

**2019 ANNUAL CATHOLIC APPEAL**

Goal (Meta)	\$35,177
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	193
Donated/Donado	\$24,958

Thank you for your help!  
Gracias por su participación!  
Please fulfill your pledges.  
Por favor cumplan su promesas.



**Peter's 'Postles** is a Catholic Men's Fellowship dedicated to bringing men to a more personal relationship with Jesus Christ through Scripture and prayer. We will be meeting this Wednesday, September 4th, from 7pm to 9pm in the church basement. Newcomers are welcome.



*Vigil Light*

**CANDLE  
INTENTIONS**

Elizabeth Madafferi

**Our Prayers and Sympathy are offered to...Wanda Torres on the death of her mother, Lady**  
**Nuestras oraciones y condolencias son ofrecidos a...Wanda Torres sobre la muerte de su madre, Lady**